

A BIZOTTSÁG (EU) 2022/102 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2022. január 25.)****az utazási engedély megtagadásához, megsemmisítéséhez vagy visszavonásához használt úrlapok megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) létrehozásáról, valamint az 1077/2011/EU rendelet, az 515/2014/EU rendelet, az (EU) 2016/399 rendelet, az (EU) 2016/1624 rendelet és az (EU) 2017/2226 rendelet módosításáról szóló, 2018. szeptember 12-i (EU) 2018/1240 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 38. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/1240 rendelet létrehozta az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszert (ETIAS) a külső határok átlépésekor a vízumkötelezettség alól mentességet élvező harmadik országbeli állampolgárok számára. Az említett rendelet meghatározta az utazási engedély kiadására és megtagadására vonatkozó feltételeket és eljárásokat.
- (2) Amennyiben egy utazási engedély iránti kérelmet valamely ETIAS nemzeti egység általi manuális feldolgozást követően elutasítanak, megsemmisítenek vagy visszavonnak, a kérelmezőt haladéktalanul értesíteni kell a vonatkozó határozatról. E célból az ETIAS nemzeti egységeknek az (EU) 2018/1240 rendelet 38. cikkének (2) bekezdésében meghatározott minimuminformációkat tartalmazó úrlapokat kell használniuk. Az úrlapoknak azokra az esetekre is ki kell terjedniük, amikor maguk a kérelmezők döntenek az engedély visszavonása mellett (kérelmező által kezdeményezett visszavonás).
- (3) Mivel az (EU) 2018/1240 rendelet a schengeni vívmányokra épül, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően Dánia bejelentette, hogy nemzeti jogában végrehajtja az (EU) 2018/1240 rendeletet. Ennélfogva ez a határozat Dániára nézve kötelező.
- (4) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország nem vesz részt ⁽²⁾. Ennélfogva Írország nem vesz részt a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (5) Ez a határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás ⁽³⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat ⁽⁴⁾ 1. cikkének A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (6) Ez a határozat az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás ⁽⁵⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat ⁽⁶⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.

⁽¹⁾ HL L 236., 2018.9.19., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

⁽³⁾ HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

⁽⁴⁾ A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

⁽⁵⁾ HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

⁽⁶⁾ A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

- (7) Ez a határozat az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv⁽⁷⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat⁽⁸⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikkének A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (8) Ciprus, Bulgária és Románia, valamint Horvátország tekintetében ez a határozat a 2003. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (1) bekezdése, a 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (1) bekezdése és a 2011. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (1) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktus.
- (9) Az európai adatvédelmi biztossal 2021. április 15-én konzultációra került sor, és a biztos 2021. május 25-én véleményt nyilvánított.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az intelligens határellenőrzéssel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Űrlapok kiállítása az utazási engedély megtagadásáról, megsemmisítéséről vagy visszavonásáról szóló határozatot követően

(1) Az utazási engedély vagy a korlátozott területi érvényességű utazási engedély (a továbbiakban: utazási engedély) megtagadásáról, megsemmisítéséről vagy visszavonásáról szóló határozatokról történő értesítéshez használt űrlapok kiállítása az (EU) 2018/1240 rendelet 6. cikke (2) bekezdésének m) pontjában említett szoftver segítségével automatikusan történik.

Az űrlapok az I., II. vagy III. mellékletben szereplő mintákon alapulnak.

(2) A szoftver lehetőséget biztosít a következők kiállítására:

- űrlap, amelyen lehetőség van kiválasztani a tagállamok egyik hivatalos nyelvét, valamint
- űrlap, amelyen lehetőség van kiválasztani az angol, a francia vagy a német nyelvet, illetve – amennyiben a szóban forgó kérelmező esetében releváns – a tagállam által választott egy másik olyan európai uniós hivatalos nyelvet, amely eltér az első albekezdésben említett űrlapon használt nyelvtől.

(3) A tagállamok az I., II. és III. melléklet szerinti űrlapok „A határozatot megalapozó releváns tények ismertetése és kiegészítő indoklás” mezőjét lefordítják, és ennek költségeit az (EU) 2018/1240 rendelet 85. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Unió általános költségvetése viseli.

(4) A szoftver lehetővé teszi a felelős tagállam ETIAS nemzeti egysége számára a meghozott határozat típusa (megtagadás, megsemmisítés vagy visszavonás) szerinti űrlap kiválasztását.

(5) A szoftver ezt követően felajánl egy listát, amelyről ki kell választani legalább egy indokot, amely az (EU) 2018/1240 rendelet következő rendelkezéseiben meghatározottak szerint megalapozza a határozatot:

a) megtagadás esetében a 37. cikk (1) és (2) bekezdése;

⁽⁷⁾ HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

⁽⁸⁾ A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

- b) megsemmisítés esetében a 37. cikk (1) és (2) bekezdése, a 40. cikk (1) bekezdésében említettek szerint;
- c) visszavonás esetében a 37. cikk (1) bekezdése, a 41. cikk (1) bekezdésében említettek szerint.

Az I., II. és III. melléklet szerinti „A határozatot megalapozó releváns tények ismertetése és kiegészítő indoklás” mező kitöltése kötelező. Az ETIAS információs rendszer csak akkor teszi lehetővé az űrlap kiállítását, ha a kiválasztott nyelveken kitöltötték ezt a szakaszt.

(6) Amennyiben a megtagadásáról, a megsemmisítésről vagy a visszavonásról szóló határozat korlátozott területi érvényességű utazási engedélyre vonatkozik, a szoftver az (5) bekezdésben felsoroltakon kívül a következő indokokat is felajánlja kiválasztásra:

- a) a humanitárius okok nem állnak fenn/már nem állnak fenn annak a tagállamnak a nemzeti joga szerint, amelybe az érintett harmadik országbeli állampolgár utazni szándékozik;
- b) a nemzeti érdek nem áll fenn/már nem áll fenn; vagy
- c) a nemzeti kötelezettségek nem állnak fenn/már nem állnak fenn.

(7) Amennyiben az utazási engedély megtagadásáról, megsemmisítéséről vagy visszavonásáról szóló határozat olyan személyre vonatkozik, aki nyilatkozata szerint az (EU) 2018/1240 rendelet 2. cikke (1) bekezdése c) pontjának hatálya alá tartozik, az (5) bekezdés szerinti lehetőségek listája nem tartalmazhat olyan indokokat, amelyek az (EU) 2018/1240 rendelet 24. cikke és a 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁹⁾ értelmében nem alkalmazandók.

(8) Amint a felelős tagállam ETIAS nemzeti egysége választott a (2)–(6) bekezdésben foglalt lehetőségek közül, a szoftver automatikusan létrehozza a vonatkozó űrlaptervezetet. Az űrlap tartalmazza a vonatkozó kérelemszámot, és automatikusan előre kitöltődik az (EU) 2018/1240 rendelet következő rendelkezéseiben említett adatokkal:

- a) megtagadás esetében a 38. cikk (2) bekezdésének a)–e) pontja;
- b) megsemmisítés vagy visszavonás esetében a 42. cikk a)–f) pontja.

(9) Az űrlapnak a kérelmező részére történő továbbítását megelőzően a szoftver lehetővé teszi a felelős tagállam ETIAS nemzeti egysége számára az űrlapon kiválasztott lehetőségek és az ott megadott információk megerősítését.

(10) A (9) bekezdés szerinti megerősítést követően a szoftver PDF formátumban kiállítja az űrlapot.

(11) A kiállított űrlapot hozzá kell adni a kérelemfájlhoz, és az (EU) 2018/1240 rendelet 6. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett e-mail-szolgáltatáson keresztül továbbítani kell a kérelmezőnek.

2. cikk

A kérelmező által kezdeményezett visszavonás céljából történő hozzáférés és hitelesítés

(1) A kérelmezők számára lehetővé kell tenni, hogy az utazási engedélyt az (EU) 2018/1240 rendelet 16. cikke szerinti nyilvánosan elérhető honlapon és mobil eszközökre telepíthető alkalmazáson keresztül visszavonják.

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EKG rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EKG, a 68/360/EKG, a 72/194/EKG, a 73/148/EKG, a 75/34/EKG, a 75/35/EKG, a 90/364/EKG, a 90/365/EKG és a 93/96/EKG irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

(2) Az utazási engedély visszavonására vonatkozó lehetőség kiválasztásakor a kérelmező felszólítást kap, hogy kéttényező hitelesítés alkalmazásával azonosítsa magát.

(3) A kérelmezőnek először a következő adatokat kell megadnia:

- a) a kérelem száma;
- b) az úti okmány száma;
- c) az utazási engedély iránti kérelemben használt e-mail-cím.

A kérelmező felszólítást kap, hogy egy jelölőnégyzet bejelölésével erősítse meg, hogy hozzáféréssel rendelkezik az első albekezdés c) pontjában említett e-mail-címhez. Ha a kérelmező már nem fér hozzá az említett címhez, felszólítást kap egy új e-mail-cím megadására, amelyre megküldhető az egyedi kód és a visszavonás megerősítése.

(4) Amennyiben a (3) bekezdés szerint benyújtott adatok egyezést mutatnak egy érvényes utazási engedéllyel, a kérelmezőnek az első hitelesítéskor az alábbi adatokat kell megadnia:

- a) az úti okmány kiállításának országa (listából kiválasztandó);
- b) az úti okmány kiállításának dátuma és érvényességi ideje;
- c) mindkét szülő utóneve, az utazási engedély iránti kérelemben megadottak szerint.

(5) A második hitelesítéskor egy egyedi kódot kell megadni a visszavonáshoz használt honlapon vagy mobilalkalmazásban.

Az egyedi kód automatikusan generált kód, amelyet a (3) és (4) bekezdésben említett adatok benyújtását követően az (EU) 2018/1240 rendelet 6. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett e-mail-szolgáltatáson keresztül kell elküldeni a kérelmezőnek. A címzett e-mail-cím az, amelyhez a kérelmező – amint azt a (3) bekezdésnek megfelelően megerősítette – hozzáféréssel rendelkezik.

(6) Amennyiben a (3) bekezdés szerint benyújtott adatok – a hivatkozott bekezdés c) pontjában említett e-mail-cím kivételével – megegyeznek az igénylőlapon szereplő adatokkal, e-mailt kell küldeni az igénylőlapon szereplő e-mail-címre, jelezve, hogy a honlapon vagy a mobilalkalmazáson keresztül megkísérelték az engedély visszavonását.

Az e-mailben lehetőséget kell biztosítani a kérelmező számára, hogy meghatározott határidőn belül jelezze, ha a visszavonást nem ő kezdeményezte. Az e-mail arról is tájékoztatja a kérelmezőt, hogy szükség esetén hogyan léphet kapcsolatba az ETIAS központi egységgel. Az ETIAS központi egység nyilvántartást vezet valamennyi utánkövető intézkedésről.

(7) Amint a kérelmező a hitelesítés megerősítése céljából megadja az (5) bekezdésben említett egyedi kódot a visszavonáshoz használt honlapon vagy mobilalkalmazásban, a honlap és az alkalmazás megjeleníti a visszavont utazási engedéllyel kapcsolatos kérelemfájlokra vonatkozó, az (EU) 2018/1240 rendelet 54. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett öt éves adatmegőrzési időtartamra vonatkozó tájékoztatást.

(8) A kérelmező felszólítást kap, hogy erősítse meg, hogy elolvasta és elfogadja a (7) bekezdésben említett tájékoztatást, és a visszavonás iránti kérésének véglegesítése érdekében erősítse meg az utazási engedély visszavonását.

(9) Az (5) bekezdés szerint generált egyedi kódok ézszerűen rövid idő elteltével lejárnak. Egy új kód küldése érvényteleníti a korábbi kódokat. A kódok csak egyszer használhatók fel.

(10) Amennyiben a visszavonás iránti kérést az igénylőlapon használt e-mail-címtől eltérő e-mail-címmel nyújtják be, a véglegesített kérés a (6) bekezdés második albekezdésében említett határidő lejárta előtt nem küldhető meg feldolgozás céljából az ETIAS nemzeti egységnek. Minden más esetben a kérést indokolatlan késedelem nélkül meg kell küldeni a nemzeti egységnek.

3. cikk

A kérelmező által kezdeményezett visszavonás ETIAS nemzeti egység általi megerősítése

- (1) Miután a kérelmező a 2. cikk (8) bekezdése alapján megerősítette a visszavonás iránti kérését, és adott esetben lejárt a 2. cikk (6) bekezdésében említett határidő, az ETIAS központi rendszer értesítést küld a kéreőről:
- a) az utazási engedély kiadásáért felelős tagállam ETIAS nemzeti egységének; vagy
 - b) amennyiben az engedélyt az ETIAS központi rendszer adta ki, az első tervezett tartózkodás helye szerinti tagállam ETIAS nemzeti egységének.
- (2) Az (1) bekezdésben említett értesítés tartalmazza a következőket:
- a) annak jelzése, hogy az engedély birtokosa visszavonás iránti kérést nyújtott be;
 - b) a kérés megerősítésének dátuma;
 - c) az (EU) 2018/1240 rendelet 43. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett, előre kitöltött információk.
- (3) Az ETIAS nemzeti egység megerősíti a visszavonást és a (2) bekezdés c) pontjában említett információkkal történő kiegészítést. Ezeket az információkat ezt követően csatolni kell a kérelemfájlhoz.
- (4) Ha a kérelmező a kérésének benyújtásakor egy tagállam területén tartózkodik, a visszavonás akkor válik hatályossá, amikor a kérelmező elhagyja a területet, és a határregisztrációs rendszerben (a továbbiakban: EES) létrehozzák az ennek megfelelő belépési, illetve kilépési adatrekordot az (EU) 2017/2226 rendelet⁽¹⁰⁾ 16. cikkének (3) bekezdésével és 17. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

Minden más esetben a visszavonás az ETIAS nemzeti egység által adott, e cikk (3) bekezdése szerinti megerősítést követően válik hatályossá.

4. cikk

A kérelmező által kezdeményezett visszavonásról szóló űrlap kiállítása

- (1) Az ETIAS nemzeti egység által adott, 3. cikk (3) bekezdése szerinti megerősítést követően az (EU) 2018/1240 rendelet 6. cikke (2) bekezdésének m) pontjában említett szoftver automatikusan kiállítja a kérelmező által kezdeményezett visszavonásról szóló, a IV. mellékleten alapuló űrlapot.
- (2) A kiállított űrlapot hozzá kell adni a kérelemfájlhoz, és az (EU) 2018/1240 rendelet 6. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett e-mail-szolgáltatáson keresztül PDF formátumban továbbítani kell a kérelmezőnek. Az e-mail-üzenet tartalmazza a következőket:
- a) emlékeztető a visszavont utazási engedélyekre alkalmazandó ötéves adatmegőrzési időtartamról;
 - b) emlékeztető arról, hogy ha a kérelmező az általa kezdeményezett visszavonás véglegesítésekor egy tagállam területén tartózkodik, a visszavonás akkor válik hatályossá, amikor a kérelmező elhagyja a területet, és az EES-ben létrehozzák az ennek megfelelő belépési, illetve kilépési adatrekordot az (EU) 2018/1240 rendelet 41. cikkének (8) bekezdésével összhangban.
- (3) Amennyiben a kérelmező a kérelemhez használt e-mail-címtől eltérő e-mail-címet adott meg a 2. cikk (3) bekezdése alapján, az űrlapot mind az előző, mind az új e-mail-címre el kell küldeni.

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2226 rendelete (2017. november 30.) a tagállamok külső határait átlépő harmadik országbeli állampolgárok belépésére és kilépésére, valamint beléptetésének megtagadására vonatkozó adatok rögzítésére szolgáló határregisztrációs rendszer (EES) létrehozásáról és az EES-hez való bűnüldözési célú hozzáférés feltételeinek meghatározásáról, valamint a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény, a 767/2008/EK rendelet és az 1077/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 327., 2017.12.9., 20. o.).

5. cikk

A nyilvánosan elérhető honlap és a mobilalkalmazás, valamint az ETIAS központi rendszer közötti kommunikáció

- (1) A 2. cikk alkalmazásában:
- a nyilvánosan elérhető honlap és a mobil eszközökre telepíthető alkalmazás az (EU) 2018/1240 rendelet 6. cikke (2) bekezdésének 1) pontjában említett biztonságos webes szolgáltatáson keresztül tájékoztatja az ETIAS központi rendszert a kérelmező által kezdeményezett visszavonás iránti kérésről; valamint
 - az ETIAS központi rendszer ellenőrzi, hogy a benyújtott adatok egyezést mutatnak-e egy érvényes utazási engedéllyel.
- (2) Miután a kérelmező a 2. cikk (8) bekezdése alapján megerősítette az általa kezdeményezett visszavonást:
- a honlap vagy az alkalmazás tájékoztatja az ETIAS központi rendszert, és adott esetben az utazási engedélyt kiadó ETIAS nemzeti egységet; valamint
 - amennyiben a kérelmező nem tartózkodik a tagállamok területén, az ETIAS központi rendszer visszavonja az engedélyt. Másikülönben a visszavonás feldolgozására akkor kerül sor, amikor a kérelmező elhagyja a területet, és létrehozzák az ennek megfelelő belépési, illetve kilépési adatrekordot.

6. cikk

Üzenetformátum, szabványok és protokollok

Az üzenetek formátumát és a végrehajtandó protokollokat az (EU) 2018/1240 rendelet 73. cikkének (3) bekezdésében említett műszaki előírásokban kell dokumentálni.

7. cikk

Különös biztonsági szempontok

- Korlátozni kell az utazási engedély ugyanazon úti okmánnyal, kérelemszámmal vagy egyedi kóddal történő visszavonására irányuló kísérletek számát. Emellett intézkedéseket kell hozni a nyilvánosan elérhető honlaphoz nem ember által való hozzáférés ellen.
- A visszavonási eljárásnak olyan intézkedéseket is magában kell foglalnia, amelyek révén egy megfelelően meghatározott inaktivitási időtartamot követően az eljárás időtűlést jelez.
- A feldolgozott adatok bizalmas kezelésére, sértetlenségére és rendelkezésre állására vonatkozó további részletekről az (EU) 2018/1240 rendelet 73. cikkének (3) bekezdésében említett műszaki előírásokban kell rendelkezni.

8. cikk

Tevékenységi naplók

- A kérelmező tevékenységéről naplót kell vezetni. A napló tartalmazza a következőket:
 - a kérelmező hitelesítési adatai, beleértve annak jelzését, hogy a hitelesítés sikeres volt-e;
 - a kérelmező általi hozzáférések dátuma és időpontja;
 - a kérelmező által kezdeményezett visszavonás megerősítése.
- A kérelmező által kezdeményezett visszavonást megerősítő ETIAS nemzeti egység tevékenységéről is naplót kell vezetni. A napló tartalmazza a következőket:
 - a szóban forgó ETIAS nemzeti egység azonosítása;
 - az ETIAS nemzeti egység általi hozzáférések dátuma és időpontja;
 - a 3. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett, előre kitöltött adatok beillesztésének megerősítése.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett naplót az (EU) 2018/1240 rendelet 69. cikkével összhangban az ETIAS információs rendszerben kell tárolni. E naplók a kérelemfájltra vonatkozó adatmegőrzési időtartam végét követően legfeljebb egy évig tárolhatók, kivéve, ha már megkezdett ellenőrzési eljárásokhoz szükség van rájuk. Ezt az időszakot vagy az ilyen eljárások befejezését követően a naplót automatikusan törölni kell.

A naplók csak az (EU) 2018/1240 rendelet 69. cikkének (4) bekezdése szerinti célokra használhatók fel.

9. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2022. január 25-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

ŰRLAP AZ ETIAS UTAZÁSI ENGEDÉLY MEGTAGADÁSÁRÓL SZÓLÓ ÉRTESÍTÉSHEZ
az (EU) 2018/1240 rendelettel összhangban

Kérelem száma: _____

Tisztelt _____!

[Kiskorú esetében az állandó vagy ideiglenes szülői felügyeletet gyakorló vagy a gyámságot ellátó személy is feltüntetendő:
Tisztelt _____!]

A(z) [az ETIAS nemzeti egység címe]-i [az ETIAS nemzeti egység neve] megvizsgálta [a kérelmező neve [opcionális: a kérelmező további személyes adatai]] [utazási engedély]/[korlátozott területi érvényességű utazási engedély] iránti kérelmét.

A kérelem a következő indokok(ok) alapján **elutasításra** került:

- a használt úti okmányt a SIS-ben elveszítettként, elloptként, jogellenesen használtként vagy érvénytelenítettként jelentették-ban/-ben (a tagállam megnevezése) (37. cikk (1) bekezdésének a) pontja) *
- biztonsági kockázat (37. cikk (1) bekezdésének b) pontja) *
- illegális bevándorlással kapcsolatos kockázat (37. cikk (1) bekezdésének c) pontja) *
- magas szintű járványügyi kockázat (37. cikk (1) bekezdésének d) pontja) *
- (a tagállam megnevezése) beutazási és tartózkodási tilalmat elrendelő figyelmeztető jelzést rögzített a SIS-ben (37. cikk (1) bekezdésének e) pontja) *
- az ETIAS nemzeti egység további információk vagy dokumentumok benyújtására irányuló felszólítására való válasz elmulasztása a 10 napos határidőn belül (37. cikk (1) bekezdésének f) pontja) *
- az ETIAS nemzeti egység által kért meghallgatáson való részvétel elmulasztása (37. cikk (1) bekezdésének g) pontja) *
- megalapozott és komoly kétségek a kérelemhez benyújtott adatokkal/nyilatkozatokkal és/vagy igazoló dokumentumokkal kapcsolatban (37. cikk (2) bekezdése) * (kérjük, részletezze):
 - a benyújtott adatok megbízhatósága
 - a tett nyilatkozatok megbízhatósága
 - a benyújtott igazoló dokumentumok hitelessége
 - a benyújtott igazoló dokumentumok tartalmának helytállósága
- a következő tagállam(ok) elutasító véleményét bocsátott(ak) ki az Ön kérelméről: [a tagállam(ok) megnevezése]
[Korlátozott területi érvényességű utazási engedély iránti kérelem esetén:
- nem áll(nak) fenn a korlátozott területi érvényességű utazási engedélyt indokoló következő körülmény(ek):
 - humanitárius okok annak a tagállamnak a nemzeti joga szerint, amelybe az érintett harmadik országbeli állampolgár utazni szándékozik;
 - nemzeti érdek
 - nemzetközi kötelezettségek]

* Az (EU) 2018/1240 rendelet.

A határozatot megalapozó releváns tények ismertetése és kiegészítő indoklás:**Jogorvoslati jog**

Önt megilleti a jogorvoslati eljáráshoz való jog [a felelős ETIAS nemzeti egység szerinti tagállam neve] határozatával szemben.

[A felelős ETIAS nemzeti egység által meghozott határozattal szembeni jogorvoslati kérelem benyújtása esetén alkalmazandó nemzeti jogról szóló, az (EU) 2018/1240 rendelet 16. cikkének (7) bekezdése szerinti tájékoztatáshoz vezető link.]

[Adott esetben: Önt megilleti a jogorvoslati eljáráshoz való jog a(z) [az elutasító véleményt kibocsátó ETIAS nemzeti egység (ek) szerinti tagállam neve] által a kérelmére vonatkozóan kibocsátott elutasító véleménnyel szemben.]

[Adott esetben: Az elutasító véleményt kibocsátó ETIAS nemzeti egység által meghozott határozattal szembeni jogorvoslati kérelem benyújtása esetén alkalmazandó nemzeti jogról szóló tájékoztatáshoz vezető link.]

Az Önt megillető jogok a személyes adatok kezelése tekintetében

Önt megilleti az ETIAS rendszerben tárolt személyes adataihoz való hozzáférésre, valamint ezen adatok helyesbítésére, törlésére vagy kezelésének korlátozására vonatkozó jog az (EU) 2018/1725 rendelet 17–20. cikkével, valamint az (EU) 2016/679 rendelet 15–18. cikkével összhangban.

Amennyiben élni kíván ezekkel a jogokkal, kérjük, az alábbi elérhetőségeket használja:

Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség Adatvédelmi tisztviselő [e-mail-cím]	Európai adatvédelmi biztos [Elérhetőség]	Az Ön kérelméért felelős tagállam nemzeti felügyeleti hatósága [tagállamspecifikus információk]
--	--	---

[A határozat meghozatalának dátuma és helye]

[A határozatot meghozó személy neve és aláírása]

II. MELLÉKLET

ŰRLAP AZ ETIAS UTAZÁSI ENGEDÉLY MEGSEMISÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ ÉRTESÍTÉSHEZ
az (EU) 2018/1240 rendelettel összhangban

Kérelem száma: _____

Tisztelt _____!

[Kiskorú esetében az állandó vagy ideiglenes szülői felügyeletet gyakorló vagy a gyámságot ellátó személy is feltüntetendő:
Tisztelt _____!]

A(z) [az ETIAS nemzeti egység címe]-i [az ETIAS nemzeti egység neve] újból megvizsgálta [a kérelmező neve [opcionális: a kérelmező további személyes adatai]] [korlátozott területi érvényességű] utazási engedélye kiadásának feltételeit az (EU) 2018/1240 rendelet 40. cikkével összhangban.

Az utazási engedély a következő indokok(ok) alapján **megsemmisítésre** került:

- a használt úti okmányt a SIS-ben elveszítettként, ellopottként, jogellenesen használtként vagy érvénytelenítettként jelentették-ban/-ben (a tagállam megnevezése) (37. cikk (1) bekezdésének a) pontja) *
 - biztonsági kockázat (37. cikk (1) bekezdésének b) pontja) *
 - illegális bevándorlással kapcsolatos kockázat (37. cikk (1) bekezdésének c) pontja) *
 - magas szintű járványügyi kockázat (37. cikk (1) bekezdésének d) pontja) *
 - SIS-ben rögzített, beutazási és tartózkodási tilalmat elrendelő figyelmeztető jelzés (37. cikk (1) bekezdésének e) pontja) *
 - megalapozott és komoly kétségek a kérelemhez benyújtott adatokkal/nyilatkozatokkal és/vagy igazoló dokumentumokkal kapcsolatban (37. cikk (2) bekezdése) *
 - a benyújtott adatok megbízhatósága
 - a tett nyilatkozatok megbízhatósága
 - a benyújtott igazoló dokumentumok hitelessége
 - a benyújtott igazoló dokumentumok tartalmának helytállósága
- [Korlátozott területi érvényességű utazási engedély iránti kérelem esetén:
- már nem áll(nak) fenn a korlátozott területi érvényességű utazási engedélyt indokoló következő körülmény(ek):
 - humanitárius okok annak a tagállamnak a nemzeti joga szerint, amelybe az érintett harmadik országbeli állampolgár utazni szándékozik;
 - nemzeti érdek
 - nemzetközi kötelezettségek]

(*) Az (EU) 2018/1240 rendelet.

A határozatot megalapozó releváns tények ismertetése és kiegészítő indoklás:**További információk**

Felhívjuk figyelmét, hogy a schengeni térségben való rövid távú tartózkodás teljes időtartamára érvényes ETIAS utazási engedéllyel kell rendelkezni.

Jogorvoslathoz való jog

Önt megilleti a jogorvoslati eljáráshoz való jog a(z) [a felelős tagállam ETIAS nemzeti egysége] határozatával szemben.

[Az ETIAS nemzeti egység által meghozott határozattal szembeni jogorvoslati kérelem benyújtása esetén alkalmazandó nemzeti jogról szóló, az (EU) 2018/1240 rendelet 16. cikkének (7) bekezdése szerinti tájékoztatáshoz vezető link.]

Az Önt megillető jogok a személyes adatok kezelése tekintetében

Tájékoztatjuk, hogy Önt megilleti az ETIAS rendszerben tárolt személyes adataihoz való hozzáférésre, valamint ezen adatok helyesbítésére, törlésére vagy kezelésének korlátozására vonatkozó jog az (EU) 2018/1725 rendelet 17–20. cikkével, valamint az (EU) 2016/679 rendelet 15–18. cikkével összhangban.

Amennyiben élni kíván ezekkel a jogokkal, kérjük, az alábbi elérhetőségeket használja:

Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség Adatvédelmi tisztviselő [e-mail-cím]	Európai adatvédelmi biztos [Elérhetőség]	Az Ön kérelméért felelős tagállam nemzeti felügyeleti hatósága [tagállamspecifikus információk]
--	--	---

[A határozat meghozatalának dátuma és helye]

[A határozatot meghozó személy neve és aláírása]

III. MELLÉKLET

A. ŰRLAP AZ ETIAS UTAZÁSI ENGEDÉLY VISSZAVONÁSÁRÓL SZÓLÓ ÉRTESÍTÉSHEZ
az (EU) 2018/1240 rendelettel összhangban

Kérelem száma: _____

Tisztelt _____!

[Kiskorú esetében az állandó vagy ideiglenes szülői felügyeletet gyakorló vagy a gyámságot ellátó személy is feltüntetendő:
Tisztelt _____!]

A(z) [az ETIAS nemzeti egység címe]-i [az ETIAS nemzeti egység neve] újból megvizsgálta [a kérelmező neve [opcionális: a kérelmező további személyes adatai]] [korlátozott területi érvényességű] utazási engedélye kiadásának feltételeit az (EU) 2018/1240 rendelet 41. cikkével összhangban.

Az utazási engedély a következő indokok(ok) alapján **viSSzavonásra** került:

- a használt úti okmányt a SIS-ben elveszítettként, ellopottként, jogellenesen használtként vagy érvénytelenítettként jelentették-ban/-ben (a tagállam megnevezése) (37. cikk (1) bekezdésének a) pontja) *
- biztonsági kockázat (37. cikk (1) bekezdésének b) pontja) *
- illegális bevándorlással kapcsolatos kockázat (37. cikk (1) bekezdésének c) pontja) *
- magas szintű járványügyi kockázat (37. cikk (1) bekezdésének d) pontja) *
- SIS-ben rögzített, beutazási és tartózkodási tilalmat elrendelő figyelmeztető jelzés (37. cikk (1) bekezdésének e) pontja) *
[Korlátozott területi érvényességű utazási engedély iránti kérelem esetén:
- már nem áll(nak) fenn a korlátozott területi érvényességű utazási engedélyt indokoló következő körülmény(ek):
 - humanitárius okok annak a tagállamnak a nemzeti joga szerint, amelybe az érintett harmadik országbeli állampolgár utazni szándékozik;
 - nemzeti érdek
 - nemzetközi kötelezettségek]

* Az (EU) 2018/1240 rendelet.

A határozatot megalapozó releváns tények ismertetése és kiegészítő indoklás:

További információk

Felhívjuk figyelmét, hogy a schengeni térségben való rövid távú tartózkodás teljes időtartamára érvényes ETIAS utazási engedéllyel kell rendelkezni.

Jogorvoslathoz való jog

Önt megilleti a jogorvoslati eljáráshoz való jog a(z) [a felelős tagállam ETIAS nemzeti egysége] határozatával szemben.

[Az ETIAS nemzeti egység által meghozott határozattal szembeni jogorvoslati kérelem benyújtása esetén alkalmazandó nemzeti jogról szóló, az (EU) 2018/1240 rendelet 16. cikkének (7) bekezdése szerinti tájékoztatáshoz vezető link.]

Az Önt megillető jogok a személyes adatok kezelése tekintetében

Tájékoztatjuk, hogy Önt megilleti az ETIAS rendszerben tárolt személyes adataihoz való hozzáférésre, valamint ezen adatok helyesbítésére, törlésére vagy kezelésének korlátozására vonatkozó jog az (EU) 2018/1725 rendelet 17–20. cikkével, valamint az (EU) 2016/679 rendelet 15–18. cikkével összhangban.

Amennyiben élni kíván ezekkel a jogokkal, kérjük, az alábbi elérhetőségeket használja:

Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség Adatvédelmi tisztviselő [e-mail-cím]	Európai adatvédelmi biztos [Elérhetőség]	Az Ön kéreleméért felelős tagállam nemzeti felügyeleti hatósága [tagállamspecifikus információk]
--	--	--

[A határozat meghozatalának dátuma és helye]

[A határozatot meghozó személy neve és aláírása]

IV. MELLÉKLET

B. ŰRLAP AZ ETIAS UTAZÁSI ENGEDÉLY VISSZAVONÁSÁRÓL SZÓLÓ ÉRTESÍTÉSHEZ (kérelmező által kezdeményezett visszavonás)
az (EU) 2018/1240 rendelettel összhangban

Kérelem száma: _____

Tisztelt _____!

[Kiskorú esetben az állandó vagy ideiglenes szülői felügyeletet gyakorló vagy a gyámságot ellátó személy is feltüntetendő:
Tisztelt _____!]

A(z) [az ETIAS nemzeti egység címe]-i [az ETIAS nemzeti egység neve] megkapta [a kérelmező neve [opcionális: a kérelmező további személyes adatai]] [korlátozott területi érvényességű] utazási engedélyének visszavonása iránti kérését.

Az utazási engedély az (EU) 2018/1240 rendelet 41. cikkének (8) bekezdésével összhangban **visszavonásra** került:

További információk

Felhívjuk figyelmét, hogy a schengeni térségben való rövid távú tartózkodás teljes időtartamára érvényes ETIAS utazási engedéllyel kell rendelkezni.

Az (EU) 2018/1240 rendelet 41. cikkének (8) bekezdésével összhangban:

- ha Ön a schengeni térségben tartózkodik az utazási engedély visszavonása idején, a visszavonás akkor válik hatályossá, amikor elhagyja a schengeni térséget,
- a kérelmező kérésére történő visszavonással szemben nincs helye jogorvoslatnak.

Az Önt megillető jogok a személyes adatok kezelése tekintetében

Tájékoztatjuk, hogy Önt megilleti az ETIAS rendszerben tárolt személyes adataihoz való hozzáférésre, valamint ezen adatok helyesbítésére, törlésére vagy kezelésének korlátozására vonatkozó jog az (EU) 2018/1725 rendelet 17–20. cikkével, valamint az (EU) 2016/679 rendelet 15–18. cikkével összhangban.

Amennyiben élni kíván ezekkel a jogokkal, kérjük, az alábbi elérhetőségeket használja:

Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség	Európai adatvédelmi biztos	Az Ön kérelméért felelős tagállam nemzeti felügyeleti hatósága
Adatvédelmi tisztviselő [e-mail-cím]	[Elérhetőség]	[tagállamspecifikus információk]

[A határozat meghozatalának dátuma és helye]

[A határozatot meghozó személy neve és aláírása]